

**92 Años**

**Deballi**  
pinturerías

Casa Central G. Pico: Calle 18 N°343  
En Santa Rosa:  
Av. Luro 1.131 - Av. Luro y Alvear  
Av. Ameghino esq. Av. Edison



# REGION<sup>®</sup>

La Pampa

Un puente de comunicación

27º AÑO DE CIRCULACION

**UNICOS TELEFONOS**  
Fijo: (02954) 387800  
Cel: 2954 (15) 317541

Del 20 al 26 de octubre 2017 - Nº 1.292 - INPI 1983083 - Redacción: Urquiza 640 - Santa Rosa, La Pampa, Patagonia Argentina - info@region.com.ar - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

**A FINES DE OCTUBRE - NUEVA DIRECCIÓN: INDEPENDENCIA Y ALLAN KARDEC**

HERRAJES

**GALLO**

*El apellido de los herrajes*

Av. San Martín 375 • S. Rosa  
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



**34 Años de Supermercados "Gabi And"**



La empresa familiar Supermercados "Gabi And" cumple este lunes 23 de octubre 34 años de vida comercial. Sus dueños comenzaron en la calle Tomás Mason 1.118 con una despensa, la cual rápidamente se insertó en la preferencia del barrio y fue creciendo de manera continua, contando en la actualidad con otra sucursal en Av. Luro 65...

**La ACTC creará nueva categoría de Pick Ups**



La Comisión Directiva de la ACTC, los pilotos, dueños de equipos, preparadores y constructores, crearán una nueva categoría de camionetas, para el automovilismo deportivo argentino, cuyo campeonato se iniciaría en abril de 2018...

**La Gauchita**  
Especias

*El mundo de lo natural*

- Cereales • Copetín • Repostería
- Frutas secas
- Condimentos
- Fiambres • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

**Venta por mayor y menor**

Tel: (02954) 41-41-99 / Yrigoyen 354

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

**Edición Nacional**  
**«Diario del Viajero»**

**LA POLÍTICA Y SUS TIEMPOS**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

**La lucha contra-reloj hace que la gente pierda noción del tiempo.** No tiene la misma importancia la medición...  
*Nota completa en tapa del Suplemento*

**Cómo funcionan las neuronas nuevas en el cerebro adulto**



El investigador argentino Silvio Temprana (foto), recibió el premio anual que otorga la Sociedad Argentina de Investigaciones en Neurociencias a la mejor tesis doctoral. Su trabajo se basó en conocer cómo las nuevas neuronas desarrollan sus contactos a lo largo de su maduración...

**Día del Seguro**

El 21 de octubre se recuerda el día del trabajador del seguro, popularmente conocido como el "Día del Seguro".

La fecha evoca la primera iniciativa gubernamental de crear un Banco de descuentos y una Compañía de Seguros Marítimos, un 21 de octubre de 1811...

**BURBUJAS**

Artículos de limpieza sueltos

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**

**nataclor** **Dolphin**

**ENVIOS A DOMICILIO**  
Tel: (02954) 701366  
Pueyrredón 135 - Santa Rosa

Hemos hablado mucho de Europa en estas hojas. De recorridos, de países, de aprovechar el tiempo conociendo el Viejo Mundo y sus costumbres. Pero esta vez nos vamos a detener en un país transcontinental, con capital en Lisboa -nuestra ciudad destino-, situado en el suroeste de Europa, en la península ibérica, limitando al este y al norte con España, y al sur y oeste con el océano Atlántico. Se trata de Portugal, que también comprende los archipiélagos autónomos de las Azores y Madeira, sobre los cuales hemos abordado detalles en otras notas, en oportunidad de embarcarnos en viajes transatlánticos.

La ciudad de Lisboa, capital de Portugal, en Europa, es



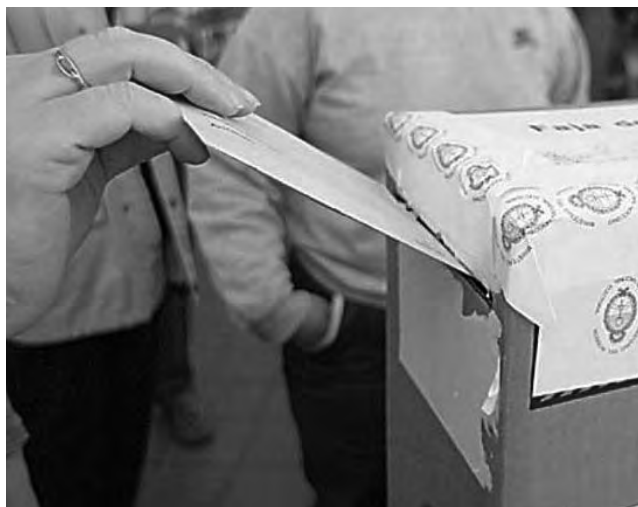
*Los viajeros que caminamos por el mundo en busca de ciudades reales, admiramos aquellas que huyen de liftings, porque saben que en sus arrugas se halla la verdadera belleza. Lisboa es ese lugar, tiene esa impronta, cautiva, atrapa, e invita a volver.*

única en sus detalles. En sus rincones de ensueño. En sus mensajes, esos que lanza aún sin que seas consciente. En sus atardeceres, en sus

miradores, en sus cuevas, tranvías y azulejos. En sus ventanas, en sus barandas, en los cables que enmarañan su cielo. En sus comercios,

sus letreros y hasta en sus plazas. Lisboa es mucho más que Alfama, el Barrio Alto, Chiado o Baixa, pero en ellos reside su esencia...

## ¿Qué se vota en La Pampa este domingo?



Esta nota parece una reiteración de lo publicado en estas mismas páginas cuando fueron las elecciones de las PASO en agosto. ¿Se acuerda?. Pero en verdad volver a explicar los detalles de estas Elecciones que esta vez son Generales a nivel nacional, es un aporte que REGION<sup>®</sup> pretende hacer

a toda la Comunidad, para concientizarnos cada vez más de la importancia de defender el ejercicio democrático de poder elegir.

Este domingo 22, nadie, ni aún los mayores de edad, deberían faltar a la cita de las urnas. Es nuestra forma civilizada de defender el País donde vivimos...

## Pusieron en marcha el Frigorífico Bernasconi



*El Gobernador Verna, junto al Intendente Riera.*

El pasado martes 17, el gobernador de la provincia de La Pampa, Carlos Verna, participó de la puesta en marcha del Frigorífico HV S.A., en la localidad de Bernasconi. Acompañaron al mandatario provincial el ministro de la Producción, Ricardo Moralejo, el minis-

tro de Desarrollo Territorial, Martín Borthiry, el secretario de Asuntos Municipales, Rodolfo Calvo, los diputados provinciales, Ariel Rauschenberger y Lucrecia Barruti, el subsecretario de Asuntos Agrarios, Alexis Benini, y el presidente del Banco de La Pampa, Alexis Iviglia...

**DUSTER OROCH**

**MANERA PEREZ Y CIA. S.A.C.I.A.**

**PLAN ROMBO** **RENAULT** **CAPTUR**

renault.com.ar

Passion for life

Calle 17 N° 1154  
Tel: (02302) 42-1800/42-2022/422382 | Fax: (02302) 42-2290  
Calle 9 N° 443 | Tel: (02302) 43-3222/32-9333 General Pico - L6360BAX  
maneraperez@speedy.com.ar - www.maneraperez.com.ar

REGION Un puente de comunicación es marca registrada INPI Nº 1.983.083. Redacción y Publicidad: Urquiza 640. Tel: (02954) 432164 / 387800 rotativas: Santa Rosa - La Pampa - Repórtico. Argentinitos de la Pampa. Publicación Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 359561. Directores: María Martínez y Gerardo Yanes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las opiniones expresadas en los artículos, notas, crónicas, reportajes, entrevistas, etc. que aparecen en esta publicación. Se permite la reproducción total o parcial de los contenidos de esta publicación siempre y cuando se cite la fuente original. Se prohíbe la explotación económica de los contenidos de esta publicación sin el consentimiento expreso de la editorial. Printed in Argentina.

## La magia nostálgica de sus tranvías, un viaje para atesorar en el corazón



¿Y qué sería Lisboa sin su transporte más destacado?, el tranvía.

El traqueteo de los vagones mientras recorren de un lado a otro la ciudad componen la banda sonora de la capital portuguesa.

Los hay amarillos y rojos, incluso con algo de publicidad en ellos, pero mantienen a conciencia la esencia más pura de

la Lisboa de toda la vida.

Este servicio conecta algunos de los puntos más emblemáticos de la ciudad.

Cuestas, curvas y callejuelas de lo más estrechas: es como si te movieras sin prisa pero sin pausa por las venas de una ciudad con mucho pasado, pero a la que a la vez le queda toda una vida por delante.



## Una invitación a descubrir Lisboa, la capital de Portugal

### VIENE DE TAPA

Lisboa es una ciudad de detalles. De hecho, se trata de la capital con más azulejos del mundo. Hay que dedicarse a pasearla y a jugar con ella. Haya que intentar encontrar los más antiguos, los más coloridos, los más realistas. Mires donde mires, habrá alguno que consiga sorprenderte, porque en eso Lisboa es especialista.

Las fachadas de los edificios de sus barrios más auténticos están decorados con ellos. También los frontales de muchos comercios que parecen sacados de historias del pasado. Los verás en el interior de sus estaciones de tren y del metro. En los balcones, en los bancos y en las plazas. Algunos de tonos azules -los más clásicos-, otros más atrevidos que se lanzan a jugar con la paleta de colores.

La orografía lisboeta nos regala una de las cosas más preciadas de la ciudad: sus miradores. Lisboa está repleta de ellos en cada uno de sus barrios, y es imposible no pararte cada vez que te cruzas con uno. La capital portuguesa, vista desde las



alturas, es hermosa como ella sola. Divisar el colorido de sus tejados, el Puente 25 de abril, el río Tajo en el camino a su desembocadura al mar... ¿qué más se puede pedir?. Lo ideal es alternarlos y acudir a ellos en los momentos cruciales del día: algunos son más bellos al amanecer, otros al atardecer, y todos son hermosos a cualquier hora del día que los visites.

A la hora de darse un gusto gastronómico, los pasteles de nata o natilla (crema para nosotros), son un manjar dulce inolvidable, que pueden encontrarse en cualquier comercio, cafetería o bar de Lisboa. Uno de los mejores sitios para degustarlos es "Belém", un negocio, abierto desde 1837 donde la gente hace cola en la calle para salir de allí con una cajita de varios pasteles bajo el brazo.

Cuando el sol comienza a ponerse en Lisboa, es la hora de parar. Hay que buscar un lugar tranquilo donde puedas disfrutar de un momento que, precisamente en este lugar del mundo, se convierte en especial. Porque los atardeceres en Lisboa son mágicos, lo vivas donde lo vivas. En cualquiera de sus miradores tendrás un paisaje espectacular. Pero también lo disfrutarás a pie de río, junto

al Tajo. Si es con la compañía una copa de vino, aún mejor.

Lisboa es una ciudad que habla. Y deja mensajes a todos los que queramos entenderlos. Algunos, más directos. Otros, escondidos. Se convierte así en el lenguaje secreto entre ella y los viajeros que caminamos por el mundo en busca de ciudades reales, aquellas que huyen de liftings porque saben que en sus arrugas se halla la verdadera belleza.

En las fachadas de sus edificios más descascarados, en callejones escondidos, junto a algunos de sus clásicos elevadores o, simplemente, en la vieja pared de una casa en ruinas. Sus mensajes hablan de la vida, de la cotidianidad, del amor y de lo real.

Impasible al paso de los siglos, el castillo de San Jorge, uno de los mayores atractivos para quien visita Lisboa, se levanta sobre la colina que le da el nombre -la más alta de las siete que le dan forma la ciudad- desde nada menos que el siglo V. Visigodos, fenicios, cartaginenses, árabes... todas aquellas culturas que habitaron estos lares pasaron por aquí dejando su huella. Sin quererlo se convierte en el protagonista de los recuerdos que, en forma de fotografías, se lleva de vuelta a casa todo aquel que

pisa Lisboa. La sombra de sus murallas, que serpentean como buscando la salida de todo un laberinto empedrado, es el mejor rincón para descansar de las cuestas y paseos que supone una visita a la capital portuguesa. Y, si es con las vistas que se pueden disfrutar desde el propio castillo, mucho mejor.

Los bares de Lisboa, de toda la vida, son esos lugares cuyo encanto reside en ser lo que siempre fueron. Se destacan por no haberse dejado influir, al igual que su ciudad, por lo novedoso. Donde se come el bacalao y el paté de sardinas y el vino de la casa es servido en una jarra de cristal. Ahí se respira la verdadera esencia de Lisboa. Y ahí es donde se logra conversar con los que verdaderamente pueden ayudarte a hacer una radiografía a la ciudad por la que te estás sintiendo cautivado.

El fado -canto popular urbano de Portugal- nació aquí y quizás por eso caminar por Lisboa es sinónimo de añoranza. Lisboa es alegre y triste a la vez. Alegre por la emoción que causa el recorrer sus barrios encantadores y sus callejuelas traviesas. Pero también triste por esa nostalgia que te hace saber que en algún momento, deberás dejarla, para extrañar sus paredes medio derruidas, por el lamento triste de sus rincones más escondidos, por su historia. Pero acabas de recorrerla y sabes que, a pesar de todo, de lo bueno y lo malo y lo alegre y lo triste, pronto volverás. Porque, siempre a su manera, Lisboa sabe cómo hacerte feliz.



**Rapi bus**

**NUEVOS HORARIOS**

**LUNES A VIERNES**

06:30 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**SABADOS**

08:00 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**DOMINGOS**

19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal

**DE GENERAL PICO**

---

**DE SANTA ROSA**

**LUNES A VIERNES**

06:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**SABADOS**

08:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**DOMINGOS**

19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**

• Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA Nº12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15655322  
Encomiendas: 41-1500  
LOCAL Nº 1 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

**LIBRERIA ESCOLAR**

**1000 TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO.**

**CASA ACUARELA ARTISTICA**

Tel: (02954) 430-426

**AV. SAN MARTIN 340**

**REGION**

**MAPA CARRETERO DE LA PAMPA**

**14ta Actualización** **NUEVO**

• Rutas y Distancias • Índice de localidades  
• Estaciones de GNC • Sitios Turísticos  
• Campings • Corredor Bioceánico  
• Casa de Piedra • Ruta de la Cría

Consíglalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 387800

**\$50**

**CONCEJO DELIBERANTE**

**CIUDAD DE GENERAL PICO**

*junto a la gente*

Calle 13 1186 - Tel: (02302) 43-5816 - General Pico - La Pampa

**Richter Mario**

**CARPINTERIA EN GENERAL**

CEL: (02954) 15-68-5728  
SANTIAGO ALVAREZ 1756  
SANTA ROSA

**VENDO TERRENOS EN SANTA ROSA**

12 x 28 en esquina  
12 x 35m t/servicios  
calles Río Negro  
y Posta de Yatasto  
**DUEÑO DIRECTO**  
se aceptan permutas  
y/o financiación  
**02954-15594866**

# ¿Qué se vota en la provincia de La Pampa este domingo?

VIENE DE TAPA

## Elecciones Generales

Los ciudadanos votarán listas de candidatos para los siguientes cargos electivos nacionales: la Cámara de Diputados renovará 127 de sus 257 miembros para el período 2017-2021 y se renovará un tercio del Senado, exactamente 24 senadores.

Los distritos que renuevan senadores para el período 2017-2023 son: Buenos Aires, Formosa, Jujuy, La Rioja, Misiones, San Juan, San Luis y Santa Cruz.

Los distritos que renuevan diputados nacionales son todos. En La Pampa, se renuevan 3 diputados nacionales y ningún senador.

## ¿Es importante ir a votar este domingo 22?

Absolutamente sí, aparte de ser "obligatorio" es un deber cívico que nos da la posibilidad de expresar nuestra voluntad de quienes queremos que nos representen en los puestos de poder y de reclamo. Póngale ganas, vaya y elija a quien se le de la gana, pero vaya y vote. Y recuerde que un voto en blanco o que vaya a ser anulado no beneficia a nadie.

## Quiénes votan en las elecciones del 22 de octubre

Todos los argentinos nativos y por opción desde los 16 años. Los argentinos naturalizados desde los 18 años, siempre y cuando figuren en el padrón electoral y exhiban el documento habilitante.

También podrán votar los procesados que se encuentren en prisión preventiva y los argentinos residentes en el exterior que se hayan inscripto.

## Si no voté en las PASO, ¿puedo votar en estas Elecciones Generales?

Sí, podés votar en estas elecciones generales.

## ¿En qué horario se llevan a cabo las elecciones?

Las elecciones comienzan a las 8:00 y cierran a las 18:00 horas. Si hubiera electores en la fila de la mesa esperando para emitir el sufragio el presidente de mesa debe continuar recibiendo los votos hasta que el último de la fila haya votado.

## ¿Dónde puedo ver las listas de los candidatos?

Podés ver todas las listas de los candidatos en la página de la Cámara Nacional Electoral en <https://www.electoral.gov.ar/boletas.php#boletas>

## ¿Cuándo y dónde voto?

Las Elecciones Generales se

# CARGOS A ELEGIR

## ELECCIONES GENERALES 2017

LA PAMPA

Diputados Nacionales

# 3

**AGRUPACIONES PARTICIPANTES:**

- 2 - Partido Justicialista
- 22 - Partido Humanista
- 190 - Partido de los Trabajadores Socialistas
- 501 - Frente Progresista Pampeano
- 502 - Izquierda al Frente por el Socialismo
- 503 - Frente Cambiemos La Pampa

www.electoral.gov.ar

celebrarán en todo el territorio nacional este domingo 22 de octubre. El lugar de votación es el mismo adonde los ciudadanos concurren para las PASO.

## Elecciones nacionales 2017

### Cronograma electoral

Fecha	Evento	Artículo
22-oct	Elecciones generales	4º domingo de octubre Art. 53, CEN
22-oct 8a 21 hs.	Prohibición de publicar o difundir encuestas y proyecciones sobre el resultado de la elección	Durante elección a 3 hs. desp. de su cierre Art. 71, inc. h, CEN
24-oct 18.00 hs.	Fin del plazo para efectuar reclamos y protestas sobre vicios en la constitución y funcionamiento de las mesas y sobre la elección	Durante 48 hs. sigtes. a elec. gral. Arts. 110 y 111, CEN
	Inicio del escrutinio definitivo	48 hs. sigtes. a la elección general Art. 112, CEN
21-dic	Fin del plazo para restituir el monto recibido como aporte para campaña de agrup. que retiraron sus candidatos	60 días después de la elección Art. 39, ley 26.215
	Fin del plazo para justificar la no emisión del voto	60 días después de elección general Art. 125, CEN
1-feb-2018	Fin del plazo para presentar el informe final de campaña	90 días después de la elección Art. 58, ley 26.215 Ac. 131/07 y 158/11

Elecciones Generales - Distrito La Pampa - 22 de Octubre de 2017

## PARTIDO JUSTICIALISTA LA PAMPA

LISTA 2

CANDIDATAS/OS A DIPUTADAS/OS NACIONALES

TITULARES

1. ARIEL RAUSCHENBERGER 2. MELINA AIDA DELÚ 3. FRANCO DANIEL ROBLEDO

SUPLENTE

1. HENSO JORGE SOSA 2. MONICA LILIA VALOR 3. BIATAJA EVANGHIA TERESA HOI I MANNI

LA PAMPA - ELECCIONES GENERALES DEL 22 DE OCTUBRE DE 2017

## PARTIDO HUMANISTA

Derechos Humanos

LISTA 22

DIPUTADOS NACIONALES

TITULARES

1. Juan Pedro ESPONDA 2. Jesica Vanesa MAGGIO 3. Elena Mercedes ABRAHAM

SUPLENTE

1. Federico Roberto COSTABEL 2. Victoria Inés GARCIA 3. Azucena FERNANDEZ

LA PAMPA - ELECCIONES GENERALES DEL 22 DE OCTUBRE DE 2017

## PTS

PARTIDO DE LOS TRABAJADORES SOCIALISTAS

LISTA 190

CANDIDATOS A DIPUTADOS NACIONALES

TITULARES

1. CLAUDIA LUPARDO

SUPLENTE

1. VICI FILIPPA 2. ALBA BALZANI 3. XELLA MURTADO

ELECCIONES GENERALES 22 DE OCTUBRE 2017

## FRENTE PROGRESISTA PAMPEANO - LISTA 501

CANDIDATOS A DIPUTADOS NACIONALES Distrito La Pampa

TITULARES

1. Juan Carlos PASSO 2. Flavia Jimena SASTRE 3. Luis Hernán SOLANA

SUPLENTE

1. Marcelo Ariel PIAZZA 2. Felipe LUCERO 3. Domingo Roberto FALABELLA

Elecciones Generales del 22 de Octubre de 2017 - Distrito La Pampa

## IZQUIERDA AL FRENTE POR EL SOCIALISMO

DIPUTADOS NACIONALES

TITULARES

1. Ayelén PILCIC 2. Jonatan GOMEZ 3. Matias Agustin GARCIA

SUPLENTE

1. Maria Fernanda BONETTI 2. Facundo LOPEZ ADORNO 3. Daniel PEREZ FUNES

ELECCIONES GENERALES 22 DE OCTUBRE DE 2017

## Frente Cambiemos La Pampa

CANDIDATOS/AS A DIPUTADOS/AS NACIONALES Distrito Provincia de La Pampa

TITULARES

1. MARTIN MAQUIEYRA 2. GLORIA CAZANAVE 3. FRANCISCO TORROBA

SUPLENTE

1. MARIA LAURA TRAPAGLIA 2. MARTIN A. BERTHONGARAY 3. PAULA EUGENIA KOHAN

## "El Río Atuel es pampeano", acto en la Escuela 201 Benito Goyena

La Escuela Provincial N° 201 "Cnel. de Marina Benito José De Goyena" de Santa



venida de autoridades.

10:15 hs: Ingreso de la murga del Atuel y encuentro con raperos de la escuela 201: "el duelo del Atuel".

Lectura de: Balada del "Río que quiso ser" de Clementina Rossini (2010).

Participación de artistas locales: La engualichada pampa, Nieves Cabral y cierre presentando una versión de la Zamba del Río Robado, acompañando con una expresión corporal por parte de los alumnos.

Lectura: "dicen de Clementina Rossini". El río ayer y hoy expresión corporal y visual.

12:00: Suelta de palomas.

Rosa, llevará adelante un programa de actos sobre el tema "El Río Atuel es Pampeano", este viernes 20 a las 10 horas, en calle Antártida Argentina 575.

Bajo el lema "Nosotros somos responsables que la problemática -con respecto a este Río Atuel- sea conocida por los pampeanos. No se puede privar a los pampeanos del uso del agua".

### Programa

10:00 hs: Recepción y bien-

## Lestrade

### RENT A CAR

L. de la Torre 96 1er Piso - Of. 1  
S. Rosa - lestraderentacar@gmail.com  
Tel: (02954) 414600 - Cel: (2954) 15-667796

SEMILLERIA

## Los Amigos

Venta de alimento balanceado para perros y gatos • Pájaros • Jaulas • Peces

2954 47-4344  
702600 429797

Av. Edison 1062 / Santa Rosa  
semillerialosamigos@hotmail.com.ar

## Indumentaria DAMA - HOMBRE - NIÑO

# MONTAGNE

Banco Pampa hasta 12 cuotas  
Otros Banco 3 cuotas  
Viernes Nativa - 20%  
Efectivo - 10%

montagnelapampa  
9 de Julio 215  
Local exclusivo

## NEXE

Todo para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

Herrajes - Herrajería - Accesorios

ABIERTO TAMBIÉN SABADO A LA TARDE

INSCRIPTOS EN PROCREAR

Andrada 38 Santa Rosa  
Tel: (02954) 45-4544

NUEVO CEL: 15514982

## Parrilla Los Caldenes

Tenedor Libre

Pastas

Asador criollo • Especialidad en carnes mechadas al horno

SALON CLIMATIZADO • Pastas caseras (elaboración propia)

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

## HOJAS DE RUTAS

32da Actualización

NUEVO Y COLOR

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consígalas en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 387800

\$30

CON LA MARCA DE PAMPETROL

## Se puso en funcionamiento la estación de servicios de Acha



El Gobierno Provincial acompañó esta semana la puesta en funcionamiento de la Estación de Combustibles bajo bandera de "Pampetrol", en la localidad pampeana de General Acha.

La misma está ubicada en ruta nacional Nº 152, KM 24,6. Participaron de la ceremonia el presidente de Pampetrol, Daniel Grundig, el subsecretario de Cooperativas, Claudio Gordillo, el presidente de COSEGA, Matías Maissonave, la intendenta local, María Julia Arrarás, la diputada provincial, Lucrecia Barruti, el director de Medios, Jorge Nicoletti, intendentes vecinos y demás funcionarios provinciales y municipales.

### Daniel Grundig

"Hoy es un día feliz para la Provincia y para Pampetrol", sostuvo Daniel Grundig, quien además consideró que reinaugurar este tipo de

obras "nos enriquece porque vemos el esfuerzo puesto cada día por parte de la Cooperativa, del pueblo acompañando y de una empresa pampeana que acompañó el proyecto".

En ese sentido, el presidente de Pampetrol dijo "estamos siguiendo los lineamientos de nuestro gobernador, quien nos solicitó al inicio de la gestión desarrollar este tipo de ideas de negocios pura y exclusivamente para nuestra gente". Luego agradeció a todo el personal que acompañó el desarrollo por el gran trabajo realizado, y también a Claudio Gordillo por tener esta idea. Finalmente, Daniel Grundig transmitió su orgullo y satisfacción "de poder satisfacer la necesidad de quienes pasen y también de los achenses"...

(Ver nota completa en: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar))

LA ACTIVIDAD SE DESARROLLARÁ ENTRE

## Turismo Carretera viene a Toay. Durante Rusia 2018 no habrá TC

La cuenta regresiva para la disputa de la 13ra Fecha del Campeonato Argentino de TC, cada vez se estrecha más y agranda el entusiasmo de pilotos y público, ya que el circuito pampeano es uno de los más concurridos del país para esta categoría.

### "Bora" también en La Pampa

La categoría monomarca cada vez viene dando mejores espectáculos y durante la 13ª fecha del TC en La Pampa, correrá en el circuito de Toay acompañando a la "Máxima". La última carrera disputada, primera fecha del Play Off de la Copa Bora, sobrepasó de adrenalina la pista de Rafaela. En una final atrapante, el piloto Pablo Melillo volvió a quedarse con la victoria.

El ex-campeón 2015 volvió a remarcar que quiere una nueva corona en su cabeza y la Copa de campeón 2017. En el autódromo santafecino protagonizó un duelo con el debutante Sebastian Monserrat, quien no quería alejarse de la victoria. Al final se impuso la experiencia y el Bora Nº 4 ganó el lugar con jerarquía al bajar la cuadrícula.



El veloz circuito pampeano será un escenario ideal para que puedan desarrollar su máxima velocidad, estimada en 235 km.

### El TC no correrá durante el Mundial de Rusia 2018

Si bien falta mucho para que comience el Mundial, Hugo Mazzacane, presidente de la ACTC, confirmó que durante el mes que se lleve a cabo esta competencia, no habrá carreras de Turismo Carretera.

Luego de que el árbitro dio el pitazo final en Quito y que la clasificación de Argentina al



Mundial de Rusia 2018 estuvo consumada, gracias a los tres goles de Lionel Messi, muchos comenzaron a ver el calendario automovilístico del año que viene. Varios empezaron a pensar qué carreras habrá durante ese mes del evento futbolístico más importante de todos. Todavía es un poco prematuro para saber eso porque los calendarios de las categorías todavía no están. Sin embargo, Hugo Mazzacane confirmó que el Turismo Carretera no llevará a cabo ninguna fecha durante la competencia en el viejo continente.

Hace tres años, cuando se disputó el Mundial de Brasil, el TC corrió en Posadas y el sábado de actividad se tuvo que ver entrecortado porque Argentina enfrentaba en cuartos de final a Bélgica. En ese momento hubo muchas críticas y varios se expresaron diciendo que durante la época mundialista no tendría que haber competencias. De hecho, en aquel momento Juan María Traverso afirmó que en su época, el automovilismo se paraba para darle prioridad al fútbol.

Aquella vez habrá servido como experiencia para que la ACTC tome la determinación de que el

**EL PROGRESO SEGUROS**  
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
• Automotores  
• Vivienda (Combinado Familiar)  
• Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341  
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.  
**RADIADORES SANTA ROSA**  
Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas  
Trabajos garantizados por 1 año.  
Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**SEIBEL**  
INYECCION ELECTRONICA  
Av. Luro 1832 - S. Rosa - Tel: (02954) 243002

**TALLER MECANICO DIESEL MEDINA**  
SERVICIO ESPECIALIZADO  
MWM INTERNATIONAL MOTORES AGENTE OFICIAL  
TOYOTA UIGIA  
Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050  
Santa Rosa (L. P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

Repuestos y Servicios **El Porteño**  
Calidad y Atención  
Envío de repuestos a toda la Provincia - Entrega Inmediata  
Garibaldi 25 - Santa Rosa  
Telefax: (02954) 42-42-06  
www.repuestosep.com.ar  
repuestosep@speedy.com.ar

**Mecánica Buri**  
SERVICIO OFICIAL  
HYUNDAI  
M. Fiorucci 372  
Tel: (02954) 38-6560 - Santa Rosa

**IGLESIAS**  
REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR  
Único taller en La Pampa Certificado por CESVI ARGENTINA  
SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO  
MAQUINA SACABOLLOS  
BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO  
Av. Luro 2.708 - Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583  
(6300) Santa Rosa, La Pampa - taller.iglesias@hotmail.com

**Repuestos SANTA ROSA**  
RENAULT CITROËN VW  
Garay Vivas 1240 - S. Rosa - Tel: (02954) 42-6933 - NUEVO (2954) 305032 - repsantarosa@gmail.com

**FRENOS y EMBRAGUES El Vasco**  
• Frenos a aire nacionales e importados  
• Todas las líneas • Vehículos livianos y pesados  
• Válvulas Electroneumáticas • Suspensión neumática  
REPUESTOS y TALLER: ENVIOS AL INTERIOR  
Av. Circunvalación Sur 1650 / Santa Rosa, L. P.  
Tel: (02954) 560-222 / 439-092 Cel: 0295415680435  
Incorporamos SERVICIO DE REMOLQUE

**LUIS M. DE LA IGLESIA**  
TALLER DE PINTURA  
Cel: (02954) 15684640  
Calegaris 950  
Santa Rosa, L. P.  
BANCO DE ENDEREZADO  
MAQUINA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADA

**MECANICA - INYECCION**  
Especialistas en:  
Tel: (02954) 242-063  
418-766  
Cel: (2954) 511-828  
Raúl B. Díaz 766 / Santa Rosa  
Próximamente: Santiago Marzo Sur 2.079  
serviciomecanicooses@gmail.com  
www.mecanicaoses.com.ar

## junto con la monomarca "Bora" Crean nueva categoría de Pick Ups



año que viene no realizará ninguna fecha mientras se dispute el Mundial, el cual se desarrollará entre el 14 de junio y el 15 de julio. Serán cinco fines de semana los que cubrirán este evento deportivo y habrá que ver qué categoría toma la decisión de si realizar un fin de semana de actividad.

### Calendario del TC 2018

En cuanto al calendario 2018 de Turismo Carretera, ya se sabe que la primera fecha será el 18 de febrero en el autódromo de Viedma. A su vez, es muy probable que la segunda competencia se desarrolle en Neuquén, aunque no está confirmada y tampoco se sabe el fin de semana exacto. A su vez la competencia de las 1.000 millas pueden correrse entre la tercera y quinta fecha del calendario.

### Nueva categoría de pick ups

Luego de una reunión que se llevó a cabo hace pocos días en la sede de la ACTC, entre la Comisión Directiva, pilotos, dueños de equipos, preparadores y constructores, se informó sobre los alcances de la creación de una nueva categoría de pick ups (camionetas), para el automovilismo deportivo argentino.

Al respecto, se trataron temas como la iniciación de un Campeonato Argentino en abril de 2018, dando lugar a tal efecto a una Subcomisión Técnica integrada por el Ing. Alejandro Iuliano, Alberto Canapino, Rodolfo Di Meglio, Marco Jakos y el miembro de CD, Walter Alifraco. Esta nueva categoría será exclusiva para pilotos de Turismo Carretera y se presentará junto con el TC Mouas y el TC Pista Mouras.



En Estados Unidos categorías similares son un gran éxito.

## Día del trabajador de seguros



El 21 de octubre se recuerda el día del trabajador del seguro, popularmente conocido como el "Día del Seguro". La fijación de la fecha fue propiciada por la Superintendencia de Seguros de la Nación para conmemorar la primera iniciativa gubernamental, atribuida a Bernardino Rivadavia, de crear un Banco de descuentos y una Compañía de Seguros Marítimos que, aunque no llegó a materializarse, se concretó el 21 de octubre de 1811.

### El granizo peor enemigo

Hace más de un Siglo, el granizo representaba el peor enemigo para los chacareros pampeanos (de la pampa húmeda en general) de fines del siglo XIX. La única defensa que tenían los colonos de aquella época frente a las adversidades climáticas eran indemnizaciones reconocidas por aseguradoras de Bs. As.; escasas, de bajo monto, y tardías, aún cuando las primas ascendían y eran exigidas con pagos inmediatos. Esteban Simón era un aveyronés que se sentía atraído por las ideas económicas de su amigo Charles Gide, uno de los principales impulsores de la "concepción católica de la economía". Simón

pensaba que, con la unión de todos los chacareros, podrían reemplazar a las aseguradoras de Bs. As. y se contactó con ellos para llevar adelante esta misión junto al fundador de Pigüé: Clemente Cabanetes.

Sobre esta idea, el 1º de octubre de 1898 Cabanetes, Simón, y un conjunto de chacareros de la zona conformaron "El Progreso Agrícola de Pigüé, Cooperativa Mutua de Seguros Agrícolas y Anexos Ltda.", que fue pionera en Argentina y que se encargaba de formar un fondo común, ayudándose mutuamente, para que aquel que tuviera una adversidad climática como el granizo pudiera resarcirse y volver a trabajar la tierra en el próximo año.

La actividad aseguradora sufrió con el paso del tiempo diversos avatares. La dinámica histórica de nuestra República no dejó de lado al seguro. En sus inicios, este segmento de la economía fue captado casi en su totalidad por las empresas extranjeras. Éstas llevaban la delantera, no solo por su mejor posicionamiento económico, sino por la experiencia estadística acumulada a través de mucho tiempo.

Las Empresas y Comercios aquí presentes, saludan a todos los Trabajadores del Seguro en su día.

## Rally Dakar 2018



El Rally Dakar de 2018 será la 40ª edición de la carrera de rally raid más exigente del mundo.

Se realizará entre el 6 y el 20 de enero de ese año, por décima vez consecutiva en América del Sur, tras la cancelación de la edición de 2008 en África por amenazas terroristas.

La empresa francesa ASO (Amaury Sport Organisation) es la organizadora del Dakar, que en esta oportunidad se disputará en Argentina, Bolivia y el regreso de Perú.

Desde que la prueba se disputa en Sudamérica, Perú recibirá el Dakar nuevamente luego de cinco años, pese a

ser afectado por el Fenómeno del Niño costero.

La largada será el 6 de enero desde la ciudad capital, Lima. En tanto, cuatro etapas se correrán en Bolivia con lo que implica un gran desafío a los efectos de la altitud, tocando el altiplano y el ya clásico Salar de Uyuni.

El día de descanso será el 12 de enero en la capital boliviana, la ciudad de La Paz, a 3600 m de altura.

Argentina, por su parte, recibirá al Dakar 2018 desde el noroeste, ingresando por las provincias de Salta, Catamarca, La Rioja, San Juan, hasta finalizar en Córdoba, donde culminará la competencia el 20 de enero.

**Norden Brokers**  
ASESORES EN SEGUROS

SSN SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION  
PERSONERIA JURIDICA NORDEN LA PAMPA SA - MAT. 1.052

GRUPO SANCOR SEGUROS

21 de Octubre  
"Día del Seguro"

Saludamos a colegas productores, clientes y amigos.

PREVENCIÓN A.R.T. **Prevención Salud**

CALLE 22 Nº 747 (6360) General Pico - La Pampa  
Tel/Fax: (54-02302) 435055 - www.nordenbrokers.com.ar

**Luis Rolero**  
Productor - Asesor de Seguro  
Mat. S.S.N. Nº 11.638

Presente en el "Día del Seguro"

COOPERACION SEGUROS  
FUNDADA EN 1926

Oficina: Calle 28 esquina 13  
Tel: (02302) 436337 - L6360EDI - Gral. Pico  
e-mail: luisrolero@gmail.com

**Alvarez & González ORGANIZACION DE SEGUROS**

Presente recordando el  
21 de Octubre el Día del Seguro

Av. San Martín (Oeste) 453  
Telefax: (02954) 431816 / 421653  
Santa Rosa - La Pampa  
alvarezgonzalez@aygseguros.com.ar

SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION / www.ssn.gob.ar  
0800-666-8400 / Persona Jurídica: Nº de Matriculación: 1089

**Raúl Fredi Nocetti y Asociados**

Asesores de Seguros

Presente en el día del seguro

Lisandro de La Torre y Cnel. Gil / 1º Piso / Local 1  
Tel: (02954) 414501 / Cel. 15667796  
E.mail: fnocetti@cpenet.com.ar - fredinocetti@gmail.com  
6300/ Santa Rosa / La Pampa

**ESTAMOS TRABAJANDO EN:**

**Edison 1.220**  
Entre Pasteur y Wilde

**Planeta Fiat**

**Repuestos**

Tel: (02954) 411-110 - Santa Rosa

**PRECIOS IMPERDIBLES en LÍNEA**

**AXALTA**

5,750 LTS \$ 1.799

10LTS a \$ 2.799

**DUXONE**

5 LTS \$ 1.699

6,750 LTS \$ 1.399

**PINTURERIAS DEBALLI**

Av. Luro y Alvear / Tel: 421922  
Ameghino y Edison / Tel: 438949

Av. Luro 1.131 - Tel: (02954) 453922  
pdeballigeneralpico.com.ar

EL 17 DE OCTUBRE

## Pusieron en marcha el Frigorífico de Bernasconi



La comitiva fue recibida por el intendente local, Jorge Riera, el director y gerente Comercial de HV S.A, Diego Vigna, y el gerente Financiero y Administrativo, Leonardo Vigna.

Verna junto a la Comitiva Oficial realizó un recorrido interno por el Frigorífico y luego se trasladaron al SUM de la Municipalidad de Bernasconi, donde tuvo lugar el acto formal de la puesta en marcha del Frigorífico.

### HV Sociedad Anónima

Se trata de una empresa familiar, dedicada a la actividad desde el año 1994 con la experiencia de 3 generaciones en la industria de la carne dedicada a la exportación y al mercado interno. Hoy, la empresa HV puso en marcha el Frigorífico de Bernasconi y la primer faena de cerdos, se comenzará con faenas chicas proyectando un incremento semana a semana, al igual que la planta de trabajadores locales, que hoy cuenta con 20 plazas, siendo una estimación de la empresa generar 100 puestos de trabajo.

### Carlos Verna

El gobernador pampeano destacó el trabajo de mantenimiento realizado por el intendente de Bernasconi,

Jorge Riera, en la mantención del frigorífico durante los años de inactividad.

En ese sentido, recordó los trabajos en relación a la construcción del mismo, "en el año 2007 se lo prometí al pueblo de Bernasconi, lo licitamos en el 2007, se terminó en el año 2010, cuando yo no estaba en el Gobierno, y por una otra razón nunca se pudo poner en marcha. Por eso hoy tengo la satisfacción de que exista un grupo de Empresarios que haya aceptado el desafío, que hayamos hecho hoy la primera faena de cerdos, que estamos gestionando junto a ello la posibilidad de faenar también bovinos. Esto demuestra que somos gente de palabra que cumplimos con lo que decimos", manifestó.

En referencia a la generación de puestos de trabajo, Verna manifestó: "los jóvenes de Bernasconi se van a quedar en Bernasconi, el Ingeniero que está trabajando en la Planta es de aquí, al igual que el Veterinario.

Le quiero agradecer a la empresa que haya cumplido con lo que le pedimos, trajeron 5 personas para capacitar y los demás son toda gente de La Pampa" concluyó Verna...

(Ver nota completa en: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar))

INVESTIGADOR SILVIO TEMPRANA

## Cómo funcionan las neuronas nuevas en el cerebro adulto



Foto: Silvio Temprana, ganador tesis de neurociencias (gentileza Instituto Leloir).

### VIENE DE TAPA

El cerebro adulto posee diferentes mecanismos que le dan plasticidad: uno es la modificación en la fuerza de contacto entre neuronas, otro es la incorporación de nuevas neuronas a los circuitos, que agregan nuevas unidades de procesamiento. La tesis doctoral de Silvio Temprana, recientemente premiada por la Sociedad Argentina de Investigación en Neurociencias, giró alrededor de cómo se da este último mecanismo en el hipocampo, una de las pocas estructuras donde este fenómeno ocurre en mamíferos.

Silvio estudió Ciencias Biológicas en la Universidad de Buenos Aires. Su primer contacto con la neurociencia fue durante una de las materias de la carrera: "Comencé a sentirme atraído por la idea de que fenómenos complejos, como la formación y recuperación de memorias, podrían llegar a ser explicados a través del estudio de los circuitos neuronales subyacentes", comentó. Luego de recibirse con una tesis de grado que abordó

un tema completamente distinto -se orientó a la biología molecular y la biotecnología en plantas-, decidió que lo que realmente deseaba era explorar el campo de las neurociencias.

El objetivo central de su tesis fue tratar de caracterizar cómo las nuevas neuronas desarrollan sus contactos a lo largo de su maduración, y a partir de allí, estudiar su función en el circuito del hipocampo murino. "Mi proyecto de tesis consistió entonces en tratar de establecer con quienes se comunican estas nuevas neuronas y que tipo de información envían a lo largo de su desarrollo", aclaró.

En el hipocampo del cerebro adulto nacen a diario cientos de neuronas y en algunas semanas se integran a una red, "conocer los mecanismos mediante los cuales esto ocurre constituye una base sólida sobre la que es posible explorar racionalmente el desarrollo de terapias regenerativas"...

(Ver nota completa en: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar))



## PLANO TURISTICO DE PARQUE LURO BILINGÜE

3ra Actualización

- Información turística y de Servicios
- Senderos, Avistajes, Guiadas
- Bilingüe: Castellano / Inglés

Consígalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 387800

**Alberto Enrietti**  
ARQUITECTO

edison 857  
enrietti@speedy.com.ar  
cel. (02954) 15-596052  
Telefax: (02954) 450101

**JOYERIA ANTOCI RELOJERIA**

• Relojes y Regalos • Artículos para el hogar • Taller de compostura • Colocación de pilas

CORONEL GIL 521 • Santa Rosa • Tel: (02954) 56-2809

**M&MZ Martín & Martínez**  
Estudio Contable e Impositivo

C.P.N. Ariel D. Martínez  
C.P.N. Daniel O. Martín

**Trámites Jubilatorios**

Urquiza 656 / Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpenet.com.ar / S. Rosa

**B&B Bibiana y Bairo ESTILISTAS**  
COSMETOLOGÍA

TEL: (02954) 386810  
Av. San Martín 654 // Santa Rosa

## Frigorífico de Bernasconi en marcha ... un sueño hecho realidad



## Municipalidad de Bernasconi

España 55, Bernasconi, La Pampa - Tel: 02925 49-9209

## Libro REGION® de La Pampa



NUEVO 8ª Actualización

\$ 300

Encuadernación tapas duras - Bilingüe, castellano / inglés  
Papel ilustración 150 gramos - Impresión offset fotocromo color  
180 páginas - Láminas dobles - 250 fotos e ilustraciones

Venta de ejemplares como "regalo empresarial" (mínimo 10 unidades) personalizados en tapa. Servicio de Atención al Cliente: Urquiza 640, Santa Rosa, tel: 02954 387800

## Supermercados "GabiAnd" arriba a su 34° Aniversario

La empresa familiar Supermercados "GabiAnd" cumple este lunes 23 de octubre 34 años de vida comercial. Sus dueños comenzaron en la calle Tomás Mason 1.118 con una despensa, la cual rápidamente se insertó en la preferencia del barrio y fue creciendo de manera continua.

Más tarde se trasladaron a Tomás Mason 1.163, dirección actual, con el autoservicio que años después se transformó en supermercado. «La gente siempre nos respondió muy bien y gracias al apoyo incondicional de ellos, al aporte de nuestros empleados y la buena relación con los proveedores, nos hemos afianzado brindando siempre un buen servicio, manteniendo calidad y precio, y sobre todo preservando esa familiaridad entre cliente y propietario, haciéndolo sentir como uno más de nosotros; ésta es la política adoptada desde nuestro inicio y la cual ya es un nuestro lema» afirmaron desde «Gabi And».



### Primera Sucursal

A mediados de 2005 ya con el aporte de sus hijas Gabriela y Andrea, que con cuyos nombres abreviados bautizaron la empresa, abrieron su primera sucursal en Av. Luro 65. «Las instalaciones de las dos direcciones están creadas para que el cliente obtenga lo que quiera en forma sencilla, rápida y al alcance de la mano, con una distribución simple de las góndolas teniendo los productos fácilmente identificables, poseemos una gran variedad en tienda,

bazar y juguetería; la carnicería es de excelencia con carnes de primera calidad y estupendos cortes para asar. También tenemos pescados, lácteos, pastas, además de verdulería, fiambrería y una completa vinoteca con las mejores marcas en vinos.

Contamos con estacionamiento propio proporcionando mayor comodidad y seguridad para aquellos que nos visitan" comentaron sus propietarios.

### Financiación

Además en la actualidad la empresa comercializa sus productos ofreciéndoles a los clientes el pago en 3 cuotas sin interés con tarjetas de crédito. Finalmente la gran familia «GabiAnd» agradece a la comunidad por el apoyo recibido durante todos estos años y en especial a sus clientes, proveedores, personal y amigos que sin ellos no hubiese sido posible esta realidad.

El concepto de un mercado de comida barata dependiente de las economías de escala fue desarrollado por Vincent Astor, quien fundó en Nueva York el Mercado Astor en 1915, creando un mini-centro comercial al aire libre que vendía carne, fruta, producción y flores.

Luego en la Alemania de 1949, nació el supermercado europeo "Bediende Dich selbst", que traducido es "sírvese usted mismo", frase que inmortalizó el concepto de "autoservicio", que no es más que un adjetivo calificativo que define un "gran mercado", un Súper.

**Las Empresas proveedoras y amigas de la gran familia de Supermercados "Gabi And" con su presencia en esta página les desean un Muy Feliz Aniversario**



DESDE 1981.  
LA SERIEDAD  
QUE NADIE DISCUTE.

**SERVICIO DIARIO BUENOS AIRES - SANTA ROSA**  
CASA CENTRAL: Av. Perón 1892 / Santa Rosa / Tel: (02954) 426105  
www.expresogonzalo.com.ar

**DISTRIBUIDORA SAN MIGUEL**

VINOS  
**UVITA**

Semiyita's  
Semillas de girasol tostadas y saladas

**MOCORETA**

Fideos de Semolin  
**308**

8 hs a 12 hs y de 13 hs a 16 hs  
Av. Circun. Santiago  
Marzo Sur 1254 - S. Rosa  
Tel: (02954) 43-7400  
0800-666-2085 · minettigariglio\_hijos\_srl@hotmail.com

Felicidades a toda la familia de Supermercados GABIAND por este nuevo aniversario

**Distribuidora EL SOL**

Blanco Encalada Sur Nº 1315  
distribuidoraelsol@speedy.com.ar  
Tel: (02954) 429006

**DISTRIBUIDORA DE HELADOS Y CONGELADOS**

helados **LOMORO**

AUTÉNTICO SABOR ARTESANAL

Cel: (02954) 15605242 - Av. Stgo. Marzo Este 1.475

"Control profesional de plagas urbanas"

**DESINFECTADORA CABRERA**  
GARANTÍA EN SANIDAD AMBIENTAL

Saludamos a toda la gran familia de Supermercado GABIAND por este nuevo aniversario

Desinfecciones  
- Desinfecciones - Control de roedores y de aves  
- Limpieza de alfombras y de tanques de agua.

Ventas de insumos para control de plagas.  
Limpieza con VAPOR SATURADO

Delfín Gallo 846 - Santa Rosa  
Consultas: Tel: (02954) 416-782 · 426-782  
desinfectadoracabrera@gmail.com  
www.desinfectadoracabrera.com

**Salud e Higiene**  
Son el punto de inicio y el objetivo final

**DISTRIBUIDORA EL FARO**  
de Haberkon Omar

Distribuidora de galletitas, pastas y copetin.

**Valente**

Saludamos a SUPERMERCADO GABI-AND al cumplir 34 años de vida comercial.

San Pablo 348 - Santa Rosa  
Telefax: (02954) 456688  
distribuidoraelfaro@live.com.ar

**34 años**

**Gabi And**  
SUPERMERCADO

Un chico con precios de grande

Nuestro agradecimiento a todos los clientes, amigos, proveedores y personal que en forma conjunta son quienes nos permiten seguir trabajando, ofreciendo la mejor calidad en productos, teniendo una atención cálida y familiar durante estos 34 años de vida comercial

T. Mason 1163 · Tel: 43-0893 · S. Rosa  
Av. Luro 65 · Tel: 43-2999 · S. Rosa

Adherido a: PampaPagos

· ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO  
· ESTACIONAMIENTO PROPIO  
· TARJETAS HASTA 3 PAGOS SIN INTERES

**DISTRIBUIDORA rincón srl**  
sabemos lo que hacemos!

Felicidades por un año más de permanencia y avance. Acompañando como siempre a esta hermosa familia. Por muchos más. Abrazo enorme.

Parque Industrial calle 5 y 6, Santa Rosa  
Tel: (02954) 424456 - 417150 - elrincon@cpenet.com.ar



TEATRO

• CMC:

Quintana 172. -Vie. 20 a las 20 hs: Teatro Ciego "Un viaje a ciegas". \$ 250. • Teatro ATP: Bolivia y J. Luro.



-Sáb. 21 y dom. 22 a las 21 hs: obra teatral "Ceremonia de cuerpos abandonados". A la gorra.

MUSICA Y ESPECTACULOS

• Aula Magna UNLPam: Gil 353.



-Vie. 20 a las 21:15 hs: "Concertando Trío" música de cámara en dúos: piano- saxo; piano-flauta y tríos. \$ 80.

• Club El Fortin: 9 de Julio 652



-Vie. 20 a las 21:30 hs: folklore en la Peña La Viajera.

• Valvent Inn: Pellegrini 456.



-Vie. 20 a las 00:59 hs show acústico de Thomas Vazquez.

• Social BarClub: Alvear 42.

-Vie. 20 a las 22 hs: rock con Jade y Questo Quelotro.

• Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 y Circunv. Tel: 45-4794.



-Vie. 20 a las 23:30 hs: clásicos latinos e internacionales Dario Zorzi. \$ 10.

-Sáb. 21 Sin Show por elecciones.

• Teatro Español: H. Lagos 44.

-Mie. 25 a las 19 y 21:30 hs: Danza con el grupo "Jazz Hop". \$ 200 y \$ 250.

-Jue. 26 a las 19 y 21:30 hs: Danza con el grupo "Jazz Hop". \$ 200 y \$ 250.

• Pata Negra: Av. Spinetto 1.320

-Sáb. 14 a las 23 hs: cena show Carlos "Profugo" Lallana & "Dios los Cria".

MUSEOS, CHARLAS, EXPO's

• CCP-MeASur: Belgrano y Buodo -Jue. 26 al dom. 29 Segunda Semana del Diseño. Actividades relacionadas con la práctica profesional del diseño: conferencias, charlas abiertas, expo-

siciones y talleres. Gratis. con preinscripción a través del sitio web www.adipa.com.ar

• Galería Olivo: A. San Martín 50 -Hasta el mar. 31/10 Muestra 59ª "Imagen y Semejanza". Gratis

• Museo Provincial de Artes: 9 de Julio y Villegas. Lunes a Viernes de 8 a 19 hs. Fines de semana 18:30 a 20:30hs. Gratuito. -Hasta el 29/10 Continúa muestra fotográfica "Carrusel - La forma del tiempo"

• Museo Prov. de Historia Natural: Quintana 116. Tel: 42-2693. Horarios atención: Lun. a vie. de 8 a 12 y de 14 a 19 hs. Sab. y dom. de 18 a 21hs. Tel: (02954) 422693. Gratis.

CINE.AR: Quintana 172

\$25. Estudiantes y jub. \$ 12,50 -Dom. 22 El cine permanecerá cerrado por Elecciones.

-Lun. 23 a las 20 hs: Reina de corazones (Documental). ATP.

-Mar. 24 a las 20 hs: Moacir III (Único día de proyección) (Género: Documental). SAM13.

OTRAS OPCIONES

• Regimiento de Infantería: Toay



-Vie. 20: "Endurance ecuestre 40, 80 y 120 km".

• Jardín Botánico: Chimango casi Av. Perón. Sáb. dom. y fer.

de 14 a 18 hs. Gratis. -Sáb. 21 a las 17 hs: Observación de aves del bosque nativo



• Reserva Parque Luro:

A 30 km. De mar. a dom. de 9 a 18 hs. Museo El Castillo guiadas \$ 20, senderos, parrillas, mesas y arboleda. Residentes \$ 10, no residentes \$ 30.

• Parque Recreativo Don Tomás -Centro de Interpretación abierto lun.a vie. de 8 a 12 hs y sáb., dom.y fer. de 17 a 20 hs. Gratis.

• La Malvina Casa Museo - Reserva Natural Urbana. Lun. a Vie. de 8 a 20 hs, Sab., Dom. y Feriados de 10 a 20 hs.

• Chacra Tridente: Churrinche



al 6.000. Centro ecuestre, cabalgatas, paseos en sulky. Eventos. Información (02954) 15644200.

INTERIOR PROVINCIAL

• En General Pico:

-Vie. 20 a las 23 hs: "Tango por dos", con Raul Santajuliana e Ilda Susana. Calle 24 Nº 2576.

• En Carro Quemado:

-Museo Atelier del pintor Antonio Ortiz Echagüe. Visitas guiadas. Estancia La Holanda: (02954) 15534167. Ruta Prov.13-Km. 68.

Cines en Santa Rosa



GEO-TORMENTA

Thriller de Acción. Un diseñador de satélites que, tras un fallo en cadena de la mayor parte de los satélites meteorológicos



Table with showtimes for GEO-TORMENTA: VIE 20 21:00hs, SÁB 21 21:00hs, DOM 22 21:00hs, LUN 23 21:00hs, MAR 24 21:00hs, MIÉ 25 21:00hs

de la Tierra, deberá formar equipo con su hermano, con quien hace años que no se habla, para viajar al espacio y salvar al planeta de una tormenta artificial de proporciones épicas... Todo ello mientras se está gestando un complot para asesinar al presidente. Duración 109'. ATP.

KINGSMAN: EL CÍRCULO DORADO



Table with showtimes for KINGSMAN: EL CÍRCULO DORADO: VIE 20 23:15hs, SÁB 21 23:15hs

Cuando sus oficinas centrales son destruidas y el mundo es secuestrado, su trayecto

los lleva al descubrimiento de una organización espía aliada en los EE UU llamada Statesman, que se remonta a la época en la que ambas fueron fundadas. En una nueva aventura que pone a prueba al máximo la Inteligencia de sus agentes, estas dos organizaciones secretas de élite se unen para derrotar a un despiadado enemigo común. Con Colin Firth, Taron Egerton, Julianne Moore, Channing Tatum, Elton John y Jeff Bridges. Duración 140'. SAM13R

EMOJI: LA PELÍCULA

Escondido detrás de la app de mensajes se encuentra Textopolis, una ciudad donde todos nuestros emojis favoritos viven con la esperanza de ser elegidos. En este mundo todos tienen una única expresión facial, a excepción de Gene, un emoji exuberante que nació sin filtro y es capaz de mostrar múltiples expresiones. Duración 90'. ATP.

Table with showtimes for EMOJI: LA PELÍCULA: SÁB 21 19:00hs, DOM 22 19:00hs, LUN 23 19:00hs

MÁS ALLÁ DE LA MONTAÑA

Table with showtimes for MÁS ALLÁ DE LA MONTAÑA: VIE 20 21:00hs, SÁB 21 21:00hs, DOM 22 22:00hs, LUN 23 22:00hs, MAR 24 22:00hs, MIÉ 25 22:00hs



Acción, aventura y drama. Varados después de un trágico accidente aéreo, dos extraños deberán entablar una relación para sobrevivir el clima extremo de una montaña remota cubierta de nieve. Cuando se percatan que no van a recibir ayuda, emprenden un viaje aterrador a través de cientos de kilómetros de tierra salvaje, mientras se alientan el uno al otro para resistir...Con Kate Winslet e Idris Elba. Duración 103'. SAM13R.

DESEARÁS AL HOMBRE DE TU HERMANA



Table with showtimes for DESEARÁS AL HOMBRE DE TU HERMANA: VIE 20 23:15hs, SÁB 21 23:15hs

Lucía y Ofelia jamás hubieran sido amigas... les tocó ser hermanas. Entre ellas siempre existió rivalidad que se fue agravando con los años. Luego de siete años sin hablarse, Lucía se casará con Juan en una ceremonia íntima y su madre invita a Ofelia acompañada de Andrés, su pareja. Así las hermanas vuelven a encontrarse sin saber que protagonizarán un triángulo amoroso... Con las actuaciones de Carolina "Pampita" Ardohain, Mónica Antonópulos, Juan Sorini y Andrea Frigerio. Duración 93'. SAM18.

UN BELLO SOL INTERIOR



Table with showtimes for UN BELLO SOL INTERIOR: DOM 22 19:30hs

Isabelle, madre soltera, artista divorciada con un hijo, busca el amor verdadero, pero sólo va encontrando decepciones... Adaptación de la novela de Roland Barthes "Fragmentos de un discurso amoroso". Con Juliette Binoche y Gérard Depardieu. Duración 94'. SAM16.

Reflexología Jorge Antonio Gómez. TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs. Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs. Independencia 573 - S. Rosa

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA. Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente. Listado de farmacias y horarios.

FARMACIA AMEGHINO. Dtor. Técnico: Farmacéutica Elena Alicia Porras M. P. 85. Perfumería - Herboristería, Bijouterie - Regalería, Accesorios para Bebé, Control de presión arterial. Envíos a domicilio Tel: 41-44-41 / Ameghino 587 (esq. Edison) / S. Rosa

NEO Ortopedia. Director Técnico Profesional Pablo G. NUTRICHI. NEOPRENE. Su función es dar contención elástica a la zona y disminuir el dolor y la inflamación. DEPORTE Y REHABILITACION. REMERAS TERMICAS. AV. EDISON 994 (esq. Civit) Tel: 02954 - 454654 / Santa Rosa www.ortopediano.com

Sergio Soria ALARMAS. SEGURIDAD Y SISTEMAS. La Seguridad que Usted Necesita! Tel: (02954) 414201 Cel: (02954) 15-477850 Edison 1.110 / S. Rosa ssofia\_alarmas@cpenet.com.ar

Dr. WALTER VISÑUK MEDICO FISIATRA. ESPECIALISTA EN MEDICINA FISICA Y REHABILITACION. TORRE MEDICA. Lisandro de la Torre 461 piso 1 - Santa Rosa Turnos: (02954) 15-337710

Expreso Alberino s.a. Suite. Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos • Verdadero coche cama asiento 180º de 0,90 x 1,90 m • Seguridad y tecnología • Toilete y bar en cada piso. EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 3 - Tel: (02954) 45-3780 EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 10 - Tel: (02302) 43-6822/7058 EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla Nº 17 - Tel: (011) 4576-7940

Expreso Alberino s.a. MEJORANDO EL MEDIO AMBIENTE Nuevos motores diesel EURO 5 ECOLOGICOS. A PARTIR DE OCTUBRE Nuevo horario 22:20 hs. con parada en Alto Palermo (sólo con equipaje de mano). ENCHUFATE CON ALBERINO. Tecnología digital Wi-Fi Conexión USB en cada asiento.